Loan Application Form - Supplemental

# 100% PERSONAL LOAN GUARANTEE SCHEME

# 百分百擔保個人特惠貸款計劃

# LOAN APPLICATION FORM - SUPPLEMENTAL

貸款申請表 - 補充部分

То	:			(th	e "Lender')	
致	<i>:</i>			( 「	貸款人」)	
Ту	pe of Application 申請類別					
	First time application for a loan 第一次申請百分百擔保個人特惠			ıarantee Sche	me (the " <b>Schen</b>	ne")
	Top-up loan application* - st Loan Application Form is not 加借貸款申請* - 簡化程序# (即	required)	•			rt II of this
	□ Top-up loan application* – streamlined process not applicable 加借貸款申請* – 簡化程序不適用					
*	For top-up loan application, the 借款人須經原貸款的貸款人申請		via the lende	r of the origin	al loan.	
#	Applicable to an application in providing new proofs of income 適用於申請涉及(a)不多於34,000%	s.			<\$34,000, <b>or</b> (b)	a Borrower not
<u></u>			× 17 1/2 1/10 1/10 1/10 1/10 1/10 1/10 1/10			
I.	Information of the Borrower 借款人資料					
	The Borrower hereby provides t the Eligibility Criteria for the Sc 借款人提供以下資料,以支持	heme (the " <b>Loan</b> ").				loan pursuant to
1.	(a) Name (in English) : 姓名(英文):					
	(b) Name (in Chinese): 姓名(中文):					
2.	(a) HK ID Card No. (Note 1): 香港身份證號碼 (註1):		(b)	Date of Birth 出生日期(日	<b>1</b> (dd/mm/yyyy): ∃/月/年):	
3.	(a) Mobile Phone No. : 手機號碼:		(b)		ct Phone No. :	
4.	Email Address: 電子郵件地址:		i			<u>i</u>
5.	Residential Address (Note 2): 住址 (註2) :	Flat: 室: Building/Estate: 大廈/屋邨:	街边	·····································	····•	
		District :		Hong Kong	☐ Kowloon	☐ New Territories

			品:		香港	九龍		新界	•
6.	Correspondence Address: 通訊地址:		Flat: 室:		Floor: 樓層:	Block: 座:			
	(If different from the resident address)	tial	大廈/屋邨:		Street No. & Name : 街道編號及名稱				
	(如與住址不同)		District: 品:		□ Hong Kong 香港	□ Kow 九龍	loon	□ Ne 新界	ew Territories
7.	Gender: 性別:		□ Male 男		□ Female 女	7 UNE		ולוער	
8.	Education Level (Note 3):		ster or above	☐ Universit	y Degree		secondary or Tertiary		Tertiary
	教育程度(註3):		上或以上 ondary School 學	大學學位 □ Primary 9 小學或以	School or Below		或大專		
II.	Declaration by the Borrow 借款人關於其申請資格的聲		his/her Eligibili	<u>i</u>		i			
	The Borrower is not eligible under the Scheme if " <b>Disagree</b> " is selected in any item below. 若借款人在以下任何一項中選擇了「 <b>不同意</b> 」,則不符合計劃的申請資格。								
1.	I have not retained or app						□ Agr	ee	同意
charged upfront fee or on "no success no fee" basis) for or in relation to the procuring						□ Disa	agree	不同意	
	negotiation, obtaining or application of the loan under the Scheme for or on my behalf. The information, declaration or supporting documents given to support my application					:			
are to the best of my knowledge and belief true, accurate and complete. I acknowledge				wledge					
			ny suspected illicit behaviour (e.g. producing false ment) to law enforcement agencies.						
	O		, 的第三方(無論此類費用是預付費用還是以"不成功不						
			獲取或提交申請計劃下的貸款。就本人所知及相信,就						
		聲明或證明文件,均屬真實、準確和完整。本人明白貸款人會向 上行为(例如制作虔保顧明或使用虔保文書)。							
執法機關舉報任何涉嫌違法行為(例如製作虛假聲明或使用虛假文書)。  2. I was <i>previously</i> employed or self-employed and had main recurrent incomes from				es from	□ Agr	 	同意		
employment or business (Note 4) in Hong Kong for at least 3 months between January 2020 and February 2022.						_		不同意	
	(For Borrower who becam quarter of 2020: I had mai	n recu	rrent incomes from	m employm	ent or business ir				
	Kong for at least 3 months			•	•	** \\\\ \\\\			
	我曾於2020年1月至2022年 (註4)獲得主要經常性收入		間至少有3個月在7	香港党僱蚁目	目僱亚因就業蚁經	営業務			
	(適用於2020年第一季度失業,被停職或已停止其營業的借款人:我曾於2019年7月至2022年2月期間至少有3個月在香港就業或經營業務並獲得主要經常性收入。)				至2022				
3.	I <i>have been</i> unemployed, consecutive months at the tire				eased <sup>(Note 4)</sup> for at	least 2	□ Agr		同意
	我於申請貸款時已經持續兩				记停止( <b>註4</b> )。		□ Disa	agree	不同意
4.						□ Agr	ee	同意	
	applicable, have taken upoff/business cessation peri						□ Disa	agree	不同意
	我目前失業,被停職或我的	業務已	上停止(註4),如果	•					
_	臨時或兼職工作,但不能賴								——————————————————————————————————————
5.	I have a reduction of more (Note 4)) my main recurrent in						□ Agr		同意
	from my business in Hong	g Kong					⊔ D1S∂	agree	不同意
	the application of the Loan			WE 10 11 2	-				
	我於申請貸款時,已經持續 (不適用於自僱經營業務人								

6.	I am (a) not carrying on business (Note 4); and (b) not a borrower or guarantor of existing loan or credit facility under the HKMCI's SME Financing Guarantee Scher 我目前 (a) 沒有經營業務(註4);及 (b) 不是中小企融資擔保計劃下的任何現有貸信貸的借款人或擔保人。					cheme.	□ Agree   同意 □ Disagree 不同意
7.	I have applied for a loan under the Lender to pass on my aur Limited (HKMC) or HKMC Instrelation to all my previous loan 我已經由其他銀行申請了計劃下揭證券公司」) 或香港按證保險劃下提交的所有貸款申請的相關	thorization surance Li applicatio 的貸款,玩 有限公司(	n to The Hong mited ( <b>HKMCI</b> ) on(s) submitted u 現通過貸款人授權	Kong i to stop inder t 性香港技	Mortgage Co o processing r he Scheme. 安揭證券有限公	rporation natters in 公司(「按	□ Agree 同意 □ Disagree 不同意 □ Not applicable 不適用
8.	Last employment in Hong Kong借款人前任的職業	5					
(a)	$\square$ Regular–salaried (full-time)		□ Regular-salar	ied (pa	rt-time)		
	固定受薪(全職)		固定受薪(兼	職)			
	□ Self-employed business own 自僱經營業務人士 (註5)	ers <sup>(Note 5)</sup>	□ Free-lancer 自由職業者			□ Gig or 臨時工	casual worker 或散工
	□ Part-time		☐ None of the a	bove			
	兼職		以上都不適用				
(b)	Business nature of the <b>last</b> emp 業務性質(請僅選擇以下一項)	•	business (choos	ing <b>ON</b>	<b>NE</b> of the follo	wing item	ns only) 前任職業/經營的
	Manufacturing 製造業						
	□ Garment and accessories 服飾和配件		nical and biotechn。 和生物技術	ology	□ Electronics 電子		□ Food and beverage 食品和飲料
	□ Footwear 鞋類	□ Furni 家具	iture		□ Industrial n 工業機械	nachinery	□ Jewellery 珠寶
	□ Medical and optical devices 醫療和光學設備		l products		□ Plastics 塑膠		□ Printing and publishing 印刷和出版
	□ Stationery and paper products 文具和紙製品	□ Texti	les and clothing 和服裝		□ Toy 玩具		□ Watches and clocks 鐘錶
	□ None of the above 以上都不適用						
	Non-manufacturing非製造業	i					<u>i</u>
	□ Banking, insurance and other 銀行,保險和其他金融服務			汽	ar trading 車貿易		□ Catering services 餐飲服務
	□ Cinema 影院	□ Constru 建造		I	ngineering 程		□ Film entertainment 影音娛樂
	□ Hotel / hospitality services 酒店/接待服務	資訊科:			terior design / 內設計/裝飾	decoration	□ Karaoke establishment 卡拉OK場所
	□ Personal care services 個人護理服務	□ Profess 專業服	ional services 務	1	eal estate 地產		□ Restaurant 餐廳
	□ Telecommunication 電訊	□ Tourisr 旅遊/カ	m / Travel agent 依行社		ansportation ar 輸與物流	nd logistics	
	□ Trading (including import ar please specify product type(s 貿易(包括進出□貿易),請	nd export tra ) :	ade),				
	□ Wholesale, please specify pro 批發,請註明產品類型:	oduct type(s	3):				
	□ Retail, please specify type(s) 零售,請註明產品或服務類型		or services:				
	□ None of the above 以上都不適用						
(c)	Unemployed, laid-off or busine 從何時起失業,被停職或停止經			(Note 6):			

9.	Proofs of unemployment, laid-off or document(s) set out in Note 6 of this F 失業,被停職或停止經營業務狀況證明	orm.			
10.	Reduction of more than 50% of (not ap loss of main recurrent income since (m) 從何時起收入較主要經常性收入下跌超主要經常性收入(月/年)(註6):	n/yyyy) <sup>(Note 6)</sup> :	1 ,	,	
11.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ovment laid-off o	r husiness ces	sation – any 3	months between January 2020
	(Note 6) and February 2022 失業,被停職或停止經營業務前的主要			,	•
		Month月 (1)	M	Ionth月 (2)	Month月 (3)
	3 Income Months (mm/yyyy) 3個收入月 (月/年)				
	Related Income (HK\$) 相關收入 (港元)				
	Name of Employer of the Latest Incomapplicable to self-employed business o最近收入月份的僱主名稱(不適用於自士):	wner)			
	Telephone No. of employer (if applica 僱主電話號碼(如適用):	ble)			
12.	如有,現時收入-提交貸款申請前3個月內的任何2個月:				
	2 In some Months ( , / )	Month月	(1)		Month月 (2)
	2 Income Months (mm/yyyy) 2個收入月(月/年):				
	Related Income (HK\$) 相關收入 (港元):				
	Name of the Current Employer (not ap employed business owner) 現時僱主名稱(不適用於自僱經營業務 Telephone No. of the Current Employe	5人士):			
	(if applicable)現時僱主電話號碼(如適用):				
13.	Proofs of previous employment or be document(s) set out in Note 7 of this F 前職業/經營業務及主要經常性收入證明	usiness and main			refer to the list of supporting
III.	Information of the Loan under applic 申請貸款資料	cation			
1.	Requested loan amount (HK\$) <sup>(Note 8)</sup> : 要求貸款額 (港幣) (註8)				
2.	Do you require principal repayment holiday? 需要延遲償還本金安排嗎?	□ No 否		,	18 months) (18個月)
3.	Total repayment period 總還款期	☐ 12 months ☐ 24 months ☐ 36 months ☐ 48 months ☐ 60 months	12個月 24個月 36個月 48個月 60個月	☐ 72 mc ☐ 84mc ☐ 96 mc ☐ 108 m	onths 84個月 onths 96個月 nonths 108個月
IV.	Supplemental Information and/or De借款人提供的補充資料及/或聲明	eclaration provid	ed by the Bor	rower	

The Borrower hereby provides the following additional information and declaration in support and for the purpose of applying for an eligible Loan proposed to be granted by the Lender to the Borrower and for the Lender's sale of such eligible Loan to the HKMC under the Scheme. 借款人在此提供以下補充資料和聲明,以便申請貸款人向借款人提供的合資格貸款,以及貸款人將合資格貸款於計劃下出售予按揭證券公司。
(Please attach supplementary sheet(s) if necessary.) (如有必要,請另加附頁填寫。)

# V. Declaration of the Borrower

借款人聲明

In this Declaration, unless otherwise specified, all references to a document shall include any subsequent amendment or supplement thereto from time to time.

除另有說明,本聲明內所有對任何文件的提述包括其後對該文件作出的修訂或補充。

In consideration of the agreement of the HKMC and the HKMCI to consider the Lender's offer (in relation to the Loan) under the Scheme, the Borrower confirms and undertakes to the HKMC, the HKMCI, the Lender, TransUnion Limited and/or any other credit reference agencies (each a **CRA**) (as appropriate) that:

就按揭證券公司和按證保險公司同意考慮貸款人在計劃下(與該貸款有關)的提議,現借款人 向按揭證券公司、按證保險公司、貸款人、環聯資訊有限公司和/或任何其他信貸資料機構(每個分別為「**信貸資料機構**」)(如適用)確認並承擔:

(1) the information given at any time in or for the purpose of this application is to the best of the Borrower's knowledge and belief true, accurate, up-to-date and complete as at the date of its submission. The Borrower hereby authorises the Lender, the HKMC and the HKMCI to verify or confirm such information, directly or indirectly or through TransUnion Limited and/or any other CRA or from any source or in any manner as they

may choose or deem appropriate, and to obtain on behalf of the Borrower within 90 days from the day of signing of this Form by the Borrower, a copy of the Borrower's credit report from any CRA for the purposes of the commitment to purchase to be granted by the HKMC via the HKMCI relating to the Loan and other related purposes, and any other purposes in connection with the business of the HKMC or the HKMCI or any of its related bodies; in this connection, the Borrower consents to and authorises any CRA to provide a copy of the Borrower's credit report directly to the HKMC or the HKMCI without having first sent the Borrower a copy of the credit report for review;

借款人任何時候就此申請提供的資料,就其所知及相信,均屬真實、正確、最新和完整的。借款人謹此授權貸款人、按揭證券公司、按證保險公司直接或間接或透過環聯資訊有限公司及/或任何其他信貸資料機構,或其選擇及認為適當的任何其他來源或方式核實或確認這些資料,及代表借款人,自借款人簽署本表格90天內,為按揭證券公司經按證保險公司承諾購買貸款或其他相關目的或任何其他有關按揭證券公司或按證保險公司或其相關機構業務的目的,從信貸資料機構獲取借款人信用報告的副本;因此,借款人同意並授權任何信貸資料機構,無需首先將借款人的信用報告副本發送給借款人審閱而直接提交給按揭證券公司或按證保險公司;

- (2) the Borrower hereby agrees and acknowledges to all CRAs that the provision of any credit report by any CRA to the HKMC or the HKMCI or the use of any such credit report by the HKMC or the HKMCI shall not be made the basis of any complaint, claim, suit, demand, cause of action or other proceeding against the CRA, the HKMC, the HKMCI or the Lender by the Borrower or any third party;
  - 借款人謹此同意並向所有信貸資料機構確認,任何信貸資料機構向按揭證券公司或按證保 險公司提供的任何信用報告,或由按揭證券公司或按證保險公司使用任何此類信貸報告, 均不構成借款人或任何第三方對信貸資料機構、按揭證券公司、按證保險公司或貸款人提 出任何投訴、索賠、訴訟、要求、訴訟理由或其他法律程序的依據;
- (3) the Borrower hereby agrees that a copy or an electronic record of this Form bearing his signature(s) (including electronic signature) shall for the purpose of this application (including this Declaration), have the same effect as if it were the original thereof; 借款人謹此同意本表格的副本或者電子記錄,並附有其簽名(包括電子簽名)的,應作本申請(包括本聲明)之用,其效力與原件相同;
- (4) the Borrower hereby authorises (a) the Lender, the HKMC, the HKMCI and their related bodies to access, inspect and make copies of all books, records, accounts and any other information relating to the Borrower or the Borrower's business (for Borrower who is self-employed), whether in paper, electronic or any other form or medium and whether in the possession, custody or control of the Lender, the Borrower or otherwise, and (b) the HKMC or the HKMCI to disclose any information relating to the Borrower under the Scheme and/or under the SME Financing Guarantee Scheme (SFGS) to the Lender, for any purpose relating to this application, monitoring the performance of the Loan, conducting quality assurance sampling review (including but not limited to a reference check on the Borrower's current or former employment), due diligence review, processing a request for payment under the Scheme and other related purposes;

借款人謹此授權(a)貸款人、按揭證券公司、按證保險公司及其相關機構查閱、檢查和複製與借款人或借款人業務(若借款人為自僱人士)有關的所有簿冊、記錄、帳目和任何其他資料,無論是書面、電子或任何其他形式或媒介的亦無論是由貸款人、借款人或其他人士管有、看管或控制的及(b)按揭證券公司或按證保險公司向貸款人披露與借款人有關的在計劃及/或中小企融資擔保計劃項下的任何資料,目的是為了本申請、監察貸款表現、品質保

證抽樣檢閱(包括但不限於核查借款人前任及/或現時的受僱資料)、盡職調查、處理計劃下的款項支付及其他相關事宜;

(5) the Scheme is for the sole and exclusive benefit of the Lender, and that the Borrower shall not be deemed to be a party to it, or a beneficiary of it, and that no payments made under the Scheme to the Lender shall affect or lessen the Lender's rights of remedy against the Borrower in the event of default under the Loan;

貸款人乃計劃下的唯一及獨有受益人,借款人不會被視為計劃下的合約一方或受益人,而根據計劃向貸款人支付的任何款項將不會影響或減少貸款人因借款人違約而擁有之索償權;

- (6) the Borrower is a Hong Kong permanent resident aged 18 years old or above; 借款人為18歲或以上香港永久性居民;
- (7) as at the date of this application, the Borrower is not an undischarged bankrupt and no bankruptcy petition or proceedings has been made against the Borrower; 在申請日,借款人不屬於未獲解除破產人士及未有針對其的破產呈請或法律程序;
- (8) the Borrower hereby undertakes to inform the HKMC, the HKMCI and the Lender as soon as practicable if any information provided by the Borrower in connection with this application is no longer valid, complete or accurate. The Borrower undertakes to repay in full all the outstanding amounts with respect to the Loan with interest within such time specified upon notification by the HKMC, the HKMCI or the Lender, if any information provided by the Borrower in connection with this application is false, inaccurate or no longer valid. The Borrower acknowledges that the HKMC, the HKMCI and the Lender reserve the right to take any actions, including legal actions, that are considered appropriate by the HKMC, the HKMCI and the Lender against the Borrower for furnishing false information;

借款人謹此承諾如借款人就此申請提供的任何資料不再有效、完整或準確,會儘快在可行的情況下通知按揭證券公司、按證保險公司及貸款人。借款人承諾,如果借款人就此申請提供的任何資料是虛假、不準確或不再有效的,在按揭證券公司、按證保險公司或貸款人通知的規定的時間內,全額償還貸款的所有未償款項及利息。借款人確認,如借款人提供虛假資料,按揭證券公司、按證保險公司及貸款人保留採取其認為適當的任何行動,包括法律行動,的權利;

(9) without prejudice to any rights and remedies that the Lender, the HKMC or the HKMCI may have, the Borrower acknowledges that the HKMC or the HKMCI may forthwith request the Lender to suspend the Loan, and the Lender shall act accordingly, in the event that the HKMC or the HKMCI is in the opinion that the Borrower is:

在不影響貸款人、按揭證券公司或按證保險公司擁有的任何權利和補救措施的情況下,借款人確認,如果按揭證券公司或按證保險公司認為借款人有下列情形,按揭證券公司或按證保險公司可以要求貸款人暫停貸款、而貸款人應作相應行動:

- (a) in breach of any of the undertakings given in this application; or 違反本申請中作出的任何承諾;或
- (b) no longer in compliance with, or has not complied with any declaration in this application;

不再遵守或沒有遵守本申請中的任何聲明;

(10) the Borrower hereby declares, confirms and consents, in relation to this application, for the provision of his personal data in this Form and at the HKMC's or the HKMCI's request and/or in the course of dealing with the HKMC or the HKMCI, and the Borrower will indemnify and hold the Lender, the HKMC and the HKMCI harmless from all losses, costs, penalties, damages and any expenses suffered and/or incurred as the result of such declaration and confirmation being untrue and in relation to any breach of the terms of this application;

借款人謹此聲明、確認和同意,借款人就本申請在本表格中及受按揭證券公司或按證保險公司要求及/或處理按揭證券公司或按證保險公司相關事宜過程中而提供的個人資料如有不實,或借款人違反本申請的任何條款,借款人將彌償並使貸款人、按揭證券公司及按證保險公司免除因此而招受及/或產生的一切損失、費用、罰款、損害及任何開支;

- (11) the Borrower hereby acknowledges receipt of, confirms that he has read and understood and consents to the "Personal Information Collection Statement of the HKMC Group" (which accompanies this Form or which has been provided by the Lender to the Borrower);
  - 借款人謹此確認收到並已閱讀、理解及同意《按揭證券公司集團收集個人資料聲明》(附 在本表格後或由貸款人向借款人提供);
- (12) the Borrower hereby agrees and acknowledges that (a) this application if approved, the Lender will immediately after the Loan is drawn, sell, transfer and assign the Loan in favour of the HKMC; and (b) after the transfer, the HKMC shall be responsible for the rebate of the interest in accordance with the Loan documents; 借款人謹此同意並確認,(a)如本申請獲批,貸款人會在貸款提取後,立即出售、轉移及轉讓貸款予按揭證券公司;及(b) 轉讓後按揭證券公司將負責根據貸款文件退還利息;及
- (13) By making any intentional or negligent misrepresentation or false declaration and/or by providing false information or omitting to provide relevant information in connection with this application, the Borrower may incur civil and/or criminal liability. In addition, the application for the Loan may be rejected or, if approved or granted, the Lender reserves the right to suspend any and all disbursement of funds to the Borrower in respect of the Loan;
  - 如借款人就本申請作出任何故意或疏忽的失實陳述或虛假聲明及/或提供虛假資料或漏報相關資料,借款人可能會招致民事及/或刑事法律責任。此外,本貸款申請可能被拒絕或如申請已獲批出,貸款人保留暫停就貸款向借款人支付任何及全部款項的權利;
- (14) Proceeds of the Loan will not be used to settle a loan (or part thereof) granted under the Scheme; and
  - 貸款所得款項將不會用於償還計劃下提供的貸款(或部份貸款);及
- (15) In support and for the purpose of applying for an eligible Loan under the Scheme, the Borrower agrees to cooperate with the Lender and/or the HKMCI to provide supporting documents and information, and for the Lender and/or the HKMCI to verify documents and information from any source or in any manner as the Lender and/or the HKMCI may choose or deem appropriate.

為於計劃下申請合資格貸款,借款人同意與貸款人及/或按證保險公司合作,提供證明文件和資料,並讓貸款人及/或按證保險公司可以選擇或認為合適的任何來源或以任何方式核實有關的文件和資料。

# VI. Probity Clause for acknowledgement by the Borrower

由借款人確認的誠實條款

Any attempt to offer advantage (as defined in the Prevention of Bribery Ordinance (**POBO**)(Chapter 201 of the Laws of Hong Kong) to any staff of the Lender with a view to influencing the outcome of this loan application or any matters in relation to the loan under

the Scheme (or offer advantage to any members or employees of the HKMCI or the HKMC in the course of this loan application) constitutes an offence under POBO and renders the application invalid. The case will be reported to the Independent Commission Against Corruption (ICAC). Any approved loans will be cancelled and the Borrower will be liable to all losses and expenses incurred by the Lender, HKMCI and HKMC as a result of the offence. You should report to ICAC (Telephone No.:2526 6366) if any person solicits an advantage from you in relation to this loan application.

任何企圖向貸款人的職員提供好處(定義見《防止賄賂條例》(防賄條例)(香港法律第201章)),以影響本貸款申請的結果或與該計劃下的貸款有關的任何事宜(或在本貸款申請過程中向按證保險公司或按揭證券公司的任何成員或僱員提供好處),即構成防賄條例下的罪行,並使該申請無效。該案將會向廉政公署舉報。任何獲批准的貸款將被取消,而借款人將承擔由貸款人,按證保險公司和按揭證券公司因違法行為而蒙受的所有損失和費用。如果有人向閣下索取與本貸款申請有關的利益,閣下應向廉政公署舉報(電話:25266366)。

Signed by the Borrower :		
Full Name of the Borrower:		
	Date:	(dd/mm/yyyy)

### Notes註

- 1 The Borrower shall provide a copy of the HKID card showing permanent residence status. 借款人應提供香港身份證的副本,以顯示其永久居留身份。
- The Borrower shall provide proof of the latest residential address in Hong Kong (valid within 3 months from the application) in the Borrower's name, e.g. utility, internet service or phone bill, Government rent or rates demand note, tenancy agreement or rental receipt, any correspondence issued by any Government department (e.g. the Inland Revenue Department), any MPF Scheme or ORSO Scheme service provider, or any public bodies to the Borrower.

The Borrower may provide other documents showing his residential address in Hong Kong, such as tax returns issued by the Borrower's former employer, bank statements or statements issued by an insurance company.

借款人應提供其最新的居港住址證明(自申請之日起3個月內),如水電費帳單、互聯網服務或電話帳單、政府 徵收差餉或地租通知書、租賃協議或租金收據、任何政府部門、強積金計劃或職業退休計劃服務提供者或任何 公共機構發給借款人的任何通信函件(例如,稅務局)。

借款人亦可提供其他文件證明其居港住址,例如借款人的前僱主發出的報稅表,銀行或保險公司發出的賬單。

If the Borrower can only provide proof of the latest residential address in the name of other person (e.g. family member) living with the Borrower, the Borrower shall provide a declaration in Part IV of the *Loan Application Form - Supplemental* explaining the situation and provide a copy of bank statement issued to the Borrower in such residential address. Address proof is required in all cases.

如果借款人只能提供與其一同居住的其他人(如家庭成員)名下的最新的住址證明,借款人須提供聲明(貸款申請表 - 補充部分之第IV部分)以解釋其現狀並提供發給本住址的借款人的銀行帳單。在任何情況下住址證明都是必須的。

3 Optional field for statistical purpose.

可選項,供統計之用。

- A person currently carrying on any business by sole-proprietorship, partnership or privately owned limited company which has suffered at least a 30% decline in sales turnover in any month since February 2020 compared with the monthly average of any preceding quarter from January 2019 to March 2022 may apply for a Loan under the Special 100% Loan Guarantee under the SME Financing Guarantee Scheme.
  - 目前通過獨資企業、合夥企業或私營有限公司經營任何業務的人士,自2020年2月以來的任何一個月的銷售營業額與2019年1月至2022年3月之間的任何一個較前季度的每月平均銷售營業額相比至少下降30%,可申請中小企業融資擔保計劃下的「百分百擔保特惠貸款」。
- 5 If the Borrower is a self-employed business owner, the Borrower shall provide a business registration certificate and/or any supporting document showing the Borrower's self-employed business.
  如果借款人是自僱經營業務人士,借款人應提供商業登記證及/或任何證明借款人自僱經營業務的證明文件。
- Proofs of unemployment, laid-off or business cessation status失業,被停職或停止經營業務狀況證明
  The Borrower shall provide documentary proofs of unemployment, laid-off or business cessation status 借款人應提供文件證明失業,被停職或停止經營狀況:

Unemployed, laid-off or cessation of business (for self-employed Borrower) for at least two (2) consecutive months at the time of loan application and can produce proof of loss of more than 50% main recurrent income from employment (not applicable to business owner) or loss of main recurrent incomes from business in Hong Kong.

申請貸款時失業,被停職或停業(適用於自僱經營業務借款人)至少連續兩(2)個月,並且可提供失去超過一半在香港就業(不適用於自僱經營業務人士)或失去在香港經營業務所得的主要經常性收入。

# Supporting documents 證明文件:

Bank statements or passbook of the Borrower's main personal bank account(s) (and main business operating bank account(s) for self-employed business owner) for *any* 2 *consecutive months* issued within 3 months prior to the submission of loan application showing a loss of more than 50% main recurrent income from employment in Hong Kong (not applicable to business owners) or loss of main recurrent income from business in Hong Kong. <u>Please note</u>: Unless justified otherwise with proofs, the bank account shall be the same as that used to show the 3 months' income proof mentioned in item 12 of this Loan Application Form.

在提交貸款申請表前3個月內的任何連續2個月,借款人的個人銀行帳戶(及/或自僱經營人士的主要業務經營銀行賬戶)月結單或賬戶存摺,證明已失去超過一半在香港就業(不適用於自僱經營人士)或失去在香港經營業務所得的主要經常性收入。<u>請注意</u>:除非有其他證據,所用銀行帳戶應與本貸款申請表第12項中用來顯示3個月的收入證明的帳戶相同。

(2) Applicable to self-employed business owners

Proof of filing of Notice of Cessation of Business to the Business Registration Office or completion of sale of sole proprietorship or partnership, or Form 1(a) or Form 1(c) of the Business Registration Office showing the Borrower ceased the business or ceased to be a sole proprietor or partner, as the case may be. Alternatively, the Borrower may provide (i) the latest statements or passbook of major bank account(s) (for 2 consecutive months issued within 3 months prior to the submission of this Loan Application) of the sole proprietorship, partnership, or privately owned limited company, as the case may be, showing no active account transactions arising from new business activities; (ii) the relevant Business Registration Certificate of the self-employed business; and (iii) provide a declaration on section IV (Supplemental Information and/or Declaration provided by the Borrower) of this Loan Application Form to provide an explanation for those non-business related transactions, if any, and provide supporting documents, where applicable.

#### 適用於自僱經營業務人士:

已提交商業登記署的通知結束業務表格或獨資或合夥完成銷售證明,或商業登記處的表格1(a)或表格1(c)顯示借款人已停止營業或不再是獨資或合夥人(視情況而定)。或者,借款人可以提供(i)獨資、合夥經營者,或具有限責任的私營公司(視情況而定)在提交本貸款申請前3個月內連續2個月發出的主要銀行賬戶的最新月結單或存摺,顯示沒有因新商業活動產生的賬戶交易;(ii)相關自僱經營業務的商業登記證;以及(iii)如果在相關銀行月結單或存摺上顯示賬戶活動,借款人必須於本貸款申請表上的第IV部分(借款人提供的補充資料及/或聲明)提供聲明以說明該些非經營業務相關的交易(如有)及提供合理的解釋及證明文件(如適用)。

7 Proofs of previous employment or business and main recurrent income前就業或經營業務及主要經常性收入 證明

The Borrower shall provide the following documentary proofs of previous employment or business in Hong Kong and main recurrent income for at least three (3) months during the specified period between January 2020(##)and February 2022.

借款人應提供以下文件證明從2020年1月(##)至2022年2月指定期間之至少3個月的在香港就業或經營業務及主要經常性收入證明:

- (##) In view of the fact that Borrower who became unemployed, laid-off or whose business ceased (for self-employed business owner) in the first quarter of 2020 may not be able to provide proof of employment or business and main current income for at least three months during the specified period, the Lender may exercise discretion in dealing with such cases by considering the Borrower's proof of employment or business and main current income for at least the three (3) months between July 2019 and February 2022.
- (##) 鑑於在2020年第一季度失業,被停職或已停止其營業(適用於自僱經營業務人士)的借款人或未能提供 指定期間至少3個月的就業或經營業務和主要經常性收入證明,貸款機構會將酌情處理有關個案,或考慮借款 人從2019年7月至2022年2月期間至少三(3)個月的就業或經營業務和主要經常性收入證明作為依據。

# Supporting documents 證明文件:

- Bank statements or passbook showing the autopay salary record (e.g. credit transaction with description of "salary", "payroll", employer's name) for at least 3 months (as specified in item 11 of this Form);
  - 至少3個月(如本貸款申請表第11項所指明)銀行月結單或存摺顯示相關的自動轉賬薪金(例如顯示薪金、工資,僱主名稱描述的收款條目);
- Wage slips, wage receipts, or other documents (such as tax return or any official documents, e.g. termination letter, statement of final/severance payment showing the last salary and period of employment to the Borrower, annual statements for 2020 or 2021, or monthly contribution history of the MPF scheme or ORSO scheme) that can be relied on to confirm or deduce the daily or monthly wage in the 3 months (as specified in item 11 above) (collectively, "wage confirmations"), issued by the current and/or former employer and supported by bank statement(s) or passbook showing record of bank transfer or deposits of cheque(s) or cash. For wage paid by cheques and the relevant wage confirmations are not available, a copy of the cleared cheques supported by proof of employment relationship between the Borrower and the cheque issuer(s);

現時或前僱主發出的糧單或工資收據,或其他文件(例如顯示借款人最後薪金和在職期間的報稅表或任何正式文件,如終止合約信函、最後/遣散費付款表、強積金或職業退休計劃的2020或2021年度報表,或每月供款記錄)可用來確認或推論借款人(如本貸款申請表第11項所指明)的3個月的每日或每月工資(統稱為「工資確認文件」),並附上顯示相關收入由銀行轉帳或支票或現金存入的銀行月結單或存摺。如收入由支票支付而未能提供相關工資確認文件,請提供銀行已處理支票的副本及文件以證明借款人與支票付款方的僱傭關係;

Bank statements or passbook (including statements or passbook(s) of major bank account(s) of the Borrower's sole proprietorship, partnership, or privately owned limited liability company, if appropriate, or free-lancers) showing records of business transactions, and supported by proofs of business activities for any 3 months (as specified in item 11 of this Form) which generated the main recurrent incomes. Examples of proofs of business activities include sales or service contract(s), invoice(s), or other records or correspondence(s) confirming remunerated jobs or projects of the Borrower;

銀行月結單或存摺(包括借款人的獨資企業、合夥企業或具有限責任的私營公司(如適用)或自由 職業者的主要銀行賬戶的月結單或存摺)顯示相關商業交易記錄,並附上任何3個月(如本貸款申 請表第11項所指明)的文件證明產生主要經常性收入的商業活動。證明商業活動的文件包括:銷售 或服務合同或發票或其他商業記錄或通信往來;

(4) Tax demand note (including tax demand note of the Borrower's sole proprietorship, partnership, privately owned limited liability company, if applicable) for financial year 2019/2020 or 2020/2021 or 2021/2022 with assessment details.

2019/2020或2020/2021或2021/2022財政年度的稅單(包括借款人的獨資企業、合夥企業或具有限責

任的私營公司(如適用)的稅單)以及評估詳情。

8 There is a minimum loan amount of HK\$5,000 and it shall be rounded down to the nearest hundreds based on the amount calculated.

最低貸款額為港幣5,000元,並按計算的金額調低至最接近的百位數。

# Personal Information Collection Statement of the HKMC Group

- 1. Nothing in this Statement shall limit the rights of data subjects under the Personal Data (Privacy) Ordinance.
- 2. The supply of personal data is voluntary except for the personal data specified in the relevant data collection form as obligatory. Failure to supply such obligatory data will prevent us from fulfilling the purposes described below.

#### **PURPOSES**

- 3. The purposes for which personal data of a data subject may be used will vary depending on the circumstances and context of its collection, but the purposes perceived by us will include the following:
  - (a) administering, maintaining and operating our products/services/events relating to our financing, loans and loans acquisition, retirement planning, insurance and credit support businesses (Services);
  - (b) processing and evaluating any applications, requests, enquiries or complaints involving the data subject relating to our Services;
  - (c) providing subsequent or ongoing services in relation to our Services involving the data subject, including but not limited to providing information, administering the policies or guarantees issued or the loans or credit supports granted;
  - (d) any purposes in connection with any claim or requests made by or against or otherwise involving the data subject in respect of our Services, including the related verification and investigation work;
  - (e) detecting, investigating and preventing fraud, crime, wrongdoing or irregularity;
  - (f) facilitating design of products/services/events of any members of the HKMC Group;
  - (g) conducting research and maintaining databases for marketing, statistical, actuarial, product development or other purposes;
  - (h) matching any personal data held which relates to the data subject from time to time for any of the purposes listed herein and verifying data or information provided by any third party;
  - (i) creating and maintaining data subject profile and segregation and business model and performing risk management;
  - (j) evaluating any future application by or involving the data subject in relation to our Services;
  - (k) registering data subjects and administering the provision of Services through telecommunications or online channels, or mobile applications;
  - (l) conducting underwriting, identity and credit checks and debt collection;
  - (m) offering, providing and marketing to the data subject the Services of the Company, other members of the HKMC Group or our business partners (see "Use and Provision of Personal Data in Direct Marketing" section below)
  - (n) carrying out business co-operation with the data subject (including referral or other modes of co- operation);
  - (o) sending to the data subject newsletters and printed materials about educational, recreational or other events of any member of the HKMC Group;
  - (p) providing benefit to the data subject for relationship management purposes;
  - (q) making disclosures as required by any applicable law, rules, regulations, codes of practice or guidelines or for assisting law enforcement purposes, investigations by police or other government or regulatory authorities in Hong Kong or elsewhere;
  - (r) complying with the laws, regulatory requirements and any other rules, guidelines or orders of any applicable jurisdiction which we are expected to or would normally comply with;
  - (s) complying with any obligations, requirements, policies, procedures, measures or arrangements for sharing personal data and information within the HKMC Group and/or

(05/2021) 1

- any other use of personal data and information for compliance with sanctions or prevention or detection of money laundering, terrorist financing or other unlawful or prohibited activities or conduct;
- (t) enabling an actual or potential assignee of us, or participant or sub-participant of our rights in respect of a data subject to evaluate the transaction intended to be the subject of the assignment, participation or sub-participation; and
- (u) purposes directly relating to any of the above.

#### **TRANSFEREES**

- 4. Personal data will be kept confidential but, subject to the provisions of any applicable law, may be provided to the following parties (within or outside Hong Kong) for the purposes outlined in paragraph 3 above:
  - (a) any member of the HKMC Group;
  - (b) any broker, referrer or introducer of the data subject in Hong Kong or elsewhere;
  - (c) any co-applicant or co-borrower, and any person proposing to provide or providing any financial or credit support in relation to a data subject's obligations in connection with our Services.
  - (d) any business partner which has participated in programmes operated by any member of the HKMC Group in relation to our Services;
  - (e) any person in connection with any claims made by or against or otherwise involving the data subject in respect of any Services provided by the Company or any member of the HKMC Group;
  - (f) any agent, contractor or third party, which provides administrative, audit, data-processing, document management, technology, telecommunication, storage, payment or other services (including direct marketing services) to any member of the HKMC Group in Hong Kong or elsewhere under a duty of confidentiality to the same;
  - (g) where applicable, any insurer or reinsurer (including any re-reinsurers of such reinsurer) of, or any entity providing financial support in relation to our Services;
  - (h) any valuer, medical service provider or a provider of products or services which is, or will be paid by funds drawn from the Services;
  - (i) credit reference agencies or, in the event of default, debt collection agencies;
  - (j) any agent, auditor, accountant, tax adviser, lawyer, consultant or other professional adviser;
  - (k) any court, tribunal or administrative, governmental or regulatory body or enforcement agency in Hong Kong or elsewhere (including local or foreign tax authorities); and
  - (l) any actual or potential assignee, transferee, participant or sub-participant of our rights or business.

#### USE AND PROVISION OF PERSONAL DATA IN DIRECT MARKETING

#### 5. We intend to:

- (a) use the names, contact details, Services portfolio information, transaction pattern and behaviour, financial, employment or other background and demographic data of a data subject held by us from time to time for direct marketing and we cannot use such data unless we have received the data subject's consent or indication of no objection; and
- (b) conduct direct marketing in relation to the following classes of products/services/events:
  - (i) insurance, financial services, retirement planning and related products/services/events; and
  - (ii) reward, loyalty, co-branding or privilege programmes, and related products/services/events.

(05/2021) 2

- 6. The above products/services/events may be provided or solicited by us and/or:
  - (a) any member of the HKMC Group;
  - (b) third-party financial institutions and insurers; and
  - (c) third-party reward, loyalty, co-branding or privilege programme providers or operators.
- 7. In addition to marketing the above products/services/events, we may provide a data subject's information described in paragraph 5(a) to all or any of the persons described in paragraph 6 above for use by them in marketing those products/services/events, and we require the data subject's written consent (which includes an indication of no objection) for that purpose.

If a data subject does not wish us to use or provide to other persons his/her personal data for use in direct marketing as described above, the data subject may exercise his/her opt-out right by notifying us.

#### RIGHTS OF ACCESS AND CORRECTION

- 8. A data subject may request access to or correction of his/her personal data by making a request in writing to our Data Protection Officer at 19/F, Two Harbour Square, No. 180 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.
- 9. We may charge a fee which is not excessive for processing any data access request.

In this Statement, unless the context does not permit or otherwise requires,

**Company**, **we**, **our** and **us** mean the company named in the document collecting the relevant data (which is a member of the HKMC Group) and its successors and assigns;

**data subject**, in relation to personal data, means the individual who is the subject of the personal data; and

**HKMC Group** means The Hong Kong Mortgage Corporation Limited, its subsidiaries and subsidiary undertakings.

#### Notes

- (a) This Statement may from time to time be revised or updated by us.
- (b) By using or continuing to use or participate any of our products/services/events, providing information about the data subject himself/herself, or providing services to or entering into commercial or other contractual arrangements with us, a data subject is deemed to have accepted and agreed to the arrangements set out in and to be bound by the provisions herein.

*Issued by the Company* 

# 收集個人資料聲明

- 1. 本聲明不會限制資料當事人在《個人資料(私隱)條例》下所享有的權利。
- 2. 除非有關資料收集表格中注明為必要的個人資料,否則提供個人資料屬自願性質。如該注明為必要的個人資料未獲提供,將導致我們無法完成如下所述的目的。

#### 目的

- 3. 使用資料當事人個人資料的目的將取決於資料收集的情況和背景,但我們認為的目的將包括下列所述:
  - (a) 管理、維持及營運我們與融資、貸款及收購貸款、退休規劃、保險及信貸支援業務相關的產品 /服務/活動(「業務」);
  - (b) 處理及評估任何涉及資料當事人的與我們業務相關的申請、要求、查詢或投訴;
  - (c) 提供涉及資料當事人的與我們業務相關的後續或持續的服務,包括但不限於提供資料、管理已 發出的保單或擔保或已提供的貸款或信貸支援;
  - (d) 任何有關我們的業務的索賠或請求的目的,包括相關的核實及調查工作,而無論該索賠或請求 是資料當事人提出的、或針對資料當事人的、或涉及資料當事人的;

  - (f) 協助按揭證券公司集團的任何成員設計其產品/服務/活動;
  - (g) 為市場推廣、統計、精算、產品研發或其他目的進行調研及維持資料庫;
  - (h) 就本聲明所列任何目的,不時對所持有的與資料當事人有關的個人資料進行核對及核實第三方提供的資料和資訊;
  - (i) 評估任何來自或涉及資料當事人的與我們業務相關的日後的申請;
  - (i) 建立及維持資料當事人檔案及分類及業務營運模式,以及進行風險管理;
  - (k) 登記資料當事人及管理透過電訊或網上平台或流動應用程式而提供的業務;
  - (l) 進行核保、身份及信貸審查及債務追收;
  - (m) 向資料當事人提議、提供及促銷本公司、按揭證券公司集團的其他成員或我們的商業夥伴 的業務(詳見以下「直接促銷中個人資料的使用及提供」部分);
  - (n) 進行與資料當事人的商業合作(包括轉介或其他形式的合作);
  - (o) 向資料當事人發送關於按揭證券公司集團任何成員的關於教育、消閒或其他活動的通訊及 印刷品;
  - (p) 向資料當事人提供優惠以作客戶關係管理用途;
  - (q) 依照任何適用的法律、規則、規例、實務守則或指引的要求進行披露,或以此協助香港或其他 地區的警方或其他政府或監管機構執法及調查;
  - (r) 遵守我們預期或一般須遵從的任何適用的司法管轄區的法律、監管要求及任何其他規則、 指引 或指今;

- (s) 遵守為符合制裁或防止或偵測清洗黑錢、恐怖分子融資活動或其他非法或禁止的活動或行 為而制訂的按揭證券公司集團內共用個人資料和資訊及/或其他個人資料和資訊使用而指 定的任何責任、要求、政策、程序、措施或安排;
- (t) 供我們的實際或潛在承讓人,或就我們對資料當事人享有權利的參與人或從屬參與人衡量 有關 轉讓、參與或從屬參與所涉交易;及
- (u) 與上述任何目的直接有關的目的。

## 資料承轉人

- 4. 個人資料會予以保密,但取決於所適用的法律,我們可能就以上第3段所列的目的將其提供給以下各方(不論在香港境內或境外):
  - (a) 按揭證券公司集團的任何成員;
  - (b) 資料當事人在香港或其他地區的任何經紀人、推薦人或介紹人;
  - (c) 任何聯名申請人或聯名借款人,及為資料當事人就我們的業務所承擔的責任擬提供或正在提供 財務或信貸支援的人士;
  - (d) 任何參與按揭證券公司集團成員營運的有關我們業務的計劃的商業夥伴;
  - (e) 與任何有關本公司或按揭證券公司集團的任何成員提供的業務的索賠有關的任何人士,不論該 索賠是資料當事人提出的、或針對資料當事人的、或涉及資料當事人的;
  - (f) 在香港或其他地區對按揭證券公司集團的任何成員有保密責任,並為其提供行政、審計、 資料處理、文件管理、科技、通訊、存儲、支付或其他服務(包括直接促銷服務)的任何代理 人、承辦商或第三方;
  - (g) 如適用,與我們的業務相關的任何承保人或再保險人(包括該再保險人的任何再保險人)或就 我們的業務提供財務支援的任何實體;
  - (h) 任何由或將由業務獲取的資金來支付的估價方、醫療服務提供方或產品或服務的提供方;
  - (i) 信貸資料服務機構,或在涉及違約時,債務追收代理;
  - (j) 任何代理人、核數師、會計師、稅務顧問、律師、顧問或其他專業顧問;
  - (k) 香港或其他地區的任何法院、裁判院或行政、政府或監管機構,或執法機關(包括本地或外地的稅務機關);及
  - (I) 任何實際或潛在承讓人、受讓人、我們的權利或業務的參與人或從屬參與人。

# 直接促銷中個人資料的使用及提供

# 5. 我們擬:

(a) 將我們持有的資料當事人的姓名、聯絡資料、業務組合資料、交易模式及行爲、財務、 就業或其他背景及人口統計數據不時用於直接促銷,而除非獲得資料當事人的同意或表示不 反對,否則我們不能使用該等資料;及

2

- (b) 對以下類別的產品/服務/活動進行直接促銷:
  - (i) 保險、金融服務、退休規劃及相關產品/服務/活動;及

(05/2021)

- (ii) 獎賞、會員、聯名商品或禮遇計劃,及相關產品/服務/活動。
- 6. 以上產品/服務/活動可能由我們及/或下列人士提供或推薦:
  - (a) 按揭證券公司集團的任何成員;
  - (b) 第三方金融機構及承保人;及
  - (c) 第三方獎賞、會員、聯名商品或禮遇計劃的供應商或營運商。
- 7. 除促銷上述產品/服務/活動外,我們亦可能將以上第5(a)段所列的資料當事人的資訊提供予以上第6段 所列的全部或任何人士,以供該等人士在促銷該等產品/服務/活動中使用,而我們為此 用途須獲 得資料當事人書面同意(包括表示不反對)。

如資料當事人不希望我們如上述使用其個人資料或將其個人資料提供予其他人士作直接促銷用途,資 料當事人可通知我們行使其選擇權拒絕促銷。

# 查閱及改正資料的權利

- 8. 資料當事人可以書面形式向我們的個人資料保障主任提出查閱或改正其個人資料的要求,其通 訊地址 為:香港九龍觀塘偉業街 180 號 Two Harbour Square 19 樓。
- 9. 我們可就處理任何查閱資料的要求收取不超乎適度的費用。

本聲明中,除非文義不許可或另有所指,

「**本公司**」、「**我們**」及「**我們的**」指收取相關個人資料的文件中所述的公司(其為按揭證券公司集團成員)及其繼承人及承讓人;

「**資料當事人**」就個人資料而言,指屬該個人資料的當事人的個人;及

「**按揭證券公司集團**」指香港按揭證券有限公司、其附屬公司及附屬企業。

# 注意

- (a) 本聲明可由我們不時修改或更新。
- (b) 資料當事人使用或繼續使用或參加任何我們的產品/服務/活動、提供其本人資料、或向我們提供服務或與我們簽訂商業或其他合同安排時,資料當事人被視為已經接受及同意本聲明所陳述 的安排及受相關條款約束。

#### 由本公司刊發

(05/2021)

# 「百分百擔保個人特惠貸款計劃」補充資料確認回條

為保障閣下的私隱權利,在提交閣下的個人資料前,請參閱表格內的東亞銀行個人資料(私隱)條例 — 個人資料收集(客戶)聲明。

		貸款資料		
申請	情人之英文姓名 			
香港	身份證號碼 ────────────────────────────────────			
_	R目的 装修    旅遊    進修    結婚  [	□ 醫療費用 □ 償還債務 □ 私人用途		
		提取貸款/每月還款之直接付款授權書		
往來	[[][[]] [[] [[] [[] [] [] [] [] [] [] []	要求及授權東亞銀行有限公司(「東亞銀行」) 東亞銀行可不時從指定賬戶中扣除貸款之每戶 8每月還款額分配為本金、利息、收費及支出	]供款及全部尚欠之款項(包括但不限	
銀行	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	東亞銀行有限公司		
指定	·····································			
關於	上述付款授權書之安排,本人知悉及同意:			
1		權轉賬,東亞銀行有權不予轉賬,且東亞銀 或致電東亞銀行客戶服務熱線:(852) 2211 1: <>授權書;		
` '	本授權書將繼續生效直至另行通知為止;			
. ,	本人取消或更改本授權書之任何通知,須以書 本授權書將繼續生效,直至該取消/更改通知?	售面形式交予東亞銀行,並將於東亞銀行收妥 生效為止;及	該通知後最少7個工作天內生效。為	<sub>3</sub> 免存疑,
(4)	如本人取消指定賬戶或指定賬戶被終止,本人	人須安排另一合適的銀行賬戶取代,並簽署有	爾文件。	
註:				
-	指定賬戶必須為申請人以個人名義擁有。 近有申請的客戶必須同時擁有/閱立東亞銀行	之港元往來/儲蓄賬戶用作提取貸款及每月還壽	办,学传诗向公行杏韵。	
2. <u>I</u>				
		請「百分百擔保個人特惠貸款」之貸款詳		
	客戶是否曾於本行成功申請「百分百擔保個人		是	:
	如客戶僅要求更改還款期及/或更改還息不還 <b>卜貸款申請</b>	平期數,請跳至问題4-5°		
	<b> `貝  &gt;       </b> 請提供第一次	<b>詰</b> 的捍取貸款額(港幣)。	港幣	
	收還款期/更改還息不還本期數	明17)产业交易的(16节)	76 ft	
4.	如客戶僅要求更改還款期及/或更改還息不還 特惠貸款」申請的貸款號碼。(如適用)	本期數,請提供「百分百擔保個人	(例:100	0123456)
	請提供貸款還款期及還息不還本資料。			
	還息不還本期數及總還款期	現有「百分百擔保個人特惠貸款」 申請的獲批期數	是次更改後的期數	
	還息不還本期數(最高為18個月 <sup>2</sup> ):	(例:12)	(例:18)	
	總還款期:	(例:60)	(例:120)	

#### 註:

如客戶要求更改還款期及/或更改還息不還本期數及同時要求申請額外貸款金額,請遞交兩份申請表。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 客戶更改還息不還本期數最高為18個月。

# 聲明

- 1. 本人證實以上各項資料均屬詳實。本人明白及接受如本人提供任何不正確或虚假資料,本人將可能觸犯香港特別行政區有關欺騙及/或 虚假資料之刑事罪行。本人並授權東亞銀行可向任何方面查證或索取更多資料,包括但不限於向任何信貸資料機構索取有關本人之信貸 資料以進行信貸審查。
- 2. 本人確認本人從沒有被頒佈破產令,亦沒有向法院申請破產或意圖 申請破產。
- 3. 本人明白及同意如本人未能履行還款責任,將有可能影響本人在信貸資料庫中的信用記錄,本行亦會根據現有的程序進行跟進。
- 4. 本人同意東亞銀行可進行核對程序,例如對比本人或任何人的資料作信貸審查或資料驗證而無論其目的是否對本人作出不利行動。
- 5. 本人同意東亞銀行可使用任何信貸資料機構或公司所提供的資料與本人所提供的資料作信貸審查,而東亞銀行可以使用任何信貸資料機構或公司所提供的資料驗證本人所提供的資料。
- 6. 本人明白如有還款拖欠的情況出現,除非本人能於欠款日起計60天內全數清償所有欠款,否則信貸資料機構將由本人全數清償欠款之日 起計的5年內保留有關本人賬戶的資料。
- 7. 本人更明白如此申請被成功批核後,倘若本人的賬戶在結束之前的5年內從未出現欠款期超過60天的欠款紀錄,本人有權指示東亞銀行 向有關的信貸資料機構要求在該賬戶欠賬全數清還而結束時刪除全部有關本人賬戶的資料。
- 8. 假若此申請不獲批核或批核之金額少於本人現時申請之數額,本人明白及同意東亞銀行之決定,而東亞銀行並不需要提出任何理由。本人同意進一步提供東亞銀行認為與本申請有關之資料及文件,並同意無論本申請批核與否,東亞銀行有權保留此申請表格及一切有關文件。
- 9. 本人已閱讀及清楚明白貸款之條款及細則,並同意於本申請獲批核後予以遵守及受該等條款及細則約束。本人同意及接受獲批核之貸款額以東亞銀行最終批核為準,及本人將按貸款之條款及細則繳付每月還款額、利息及任何有關的收費及費用。
- 10. 本人聲明並確認本申請並不是由其他人士轉介。如本申請是經其他人士轉介,本人明白東亞銀行將不會接受及處理本申請。
- 11. 本人已閱讀及清楚明白此申請表內所載述的所有聲明、產品資料概要,個人資料(私隱)條例 個人資料收集(客戶)聲明及有關推廣 優惠的條例及細則(如適用)並同意受其約束。

選擇拒絕在直接促銷中使用個人資料(不包括私人銀行服務)				
本行可能會使用你的個人資料作直接促銷。如你不同意本行透過以下任何途徑使用你的個人資料作直接促銷(不包括只提供予本行私人銀行客户之私人銀行服務直接促銷),請於有關方格填上"√":□電郵□流動訊息(短訊/多媒體訊息)□推廣郵件□隨結單郵寄之宣傳單張□電話。如有任何途徑未有填上"√",即表示你同意本行可透過該途徑使用你的個人資料作直接促銷。如你是本行私人銀行客戶及不希望接受本行私人銀行服務之直接促銷活動,請與閣下之客戶經理聯絡。				
提供個人資料予其他人士作直接促銷:				
本行可能會將你的個人資料提供予其他人士作其直接促銷之用而獲得金錢或其他財產的回報。				
□ 如你不同意本行提供你的個人資料予其他人士作上述用途,請於此方格填上"√"。				
<i>重要提示:</i>				
以上代表你目前就是否接收直接促銷聯繫或資訊的選擇,該選擇 <u>只會於此賬戶成功開立後</u> 生效,並將取代你 <u>於此申請前</u> 向本行表達之任何 有關直接促銷的選擇。如你期盼本行立即更新你就直接促銷安排之選擇,請聯絡本行分行職員作個別安排。				
請注意你以上的選擇適用於就本行的「個人資料(私隱)條例—個人資料收集(客戶)聲明」(「該聲明」)中所列出的產品、服務及/或標的類別的 直接促銷。你亦可參閱該聲明以得知在直接促銷中可使用的個人資料的種類,以及你的個人資料可提供予什麼類別的人士以供該等人士在 直接促銷中使用。				
□ 本人確認本人已經細閱及明白申請表內所載述的所有聲明、關於個人資料(私隱)條例的通知及有關推廣優惠的條例及細則(如適用)並同意受其約束。				
X				
<u>ヘ</u> 申請人簽名* 日期				
*簽署必須與閣下於指定賬戶之簽署式樣相同。				
,一个大型,一个大型,这个大型,这个大型,这个大型,也不是一个大型,也不是一个大型,也不是一个大型,也不是一个大型,也不是一个大型,也不是一个大型,也不是一个大 				
CDD Exercise Completed				
Application Referred By				
Branch/Dept. Code Staff Code				
PDPO(12/2020)				

# ♥ BEA東亞銀行

#### 推庸條款及細則

- 1. 東亞銀行有限公司(「本行」)保留審批申請之最終決定權。
- 2. 所有成功申請的客戶必須同時擁有/開立東亞銀行之港元往來/儲蓄賬戶用作提取貸款及每月還款,該新開立之戶口於「百分百擔保個人特惠貸款計劃」 還款期內會豁免每月服務費(如適用),詳情請向分行查詢。
- 3. 如客戶申請之貸款額獲得全數批核,本行將不會通知客戶批核結果,而貸款額將直接存入其指定的銀行賬戶內。
- 4. 如申請人簽署本申請表格30天內未能完成貸款申請,本行保留權利取消此申請並要求申請人從新提交申請表格及資料或有關文件以處理該申請。
- 5. 在還清全部貸款連利息後,借款人將獲得全部利息退還。利息回贈將存入用作提取貸款及每月還款之港元往來/儲蓄賬戶內。
- 6. 借款人如有多付的利息回贈款項存入你的賬戶內,必須退還有關金額給本行。
- 7. 如借款人未能履行還款責任,將有可能影響借款人在信貸資料庫中的信用記錄,本行亦會根據現有的程序進行跟進。

## 「百分百擔保個人特惠貸款計劃」優惠條款及細則

- 1. 「百分百擔保個人特惠貸款計劃」(「計劃」)由香港按證保險有限公司(「按證保險公司」)提供。
- 2. 本行有權酌情分配貸款之每月還款額。每期還款額中本金及利息之比例將按「息除本減」之方程式以每月為基礎計算。本行將於貸款發給你一個月後,從你之往來/儲蓄賬戶(「指定賬戶」)中扣除每月應償還之款項。
- 3. 本行有權隨時向你要求償還全部尚欠之結餘、利息及計劃中所涉及之一切費用及/或支出。你用以每月供款之指定賬戶,必須於供款期到期前存有 足夠之款項以供還款扣數之用。本行在認為恰當的情況下,有權終止此貸款,並要求你立即清還全部所欠之款項、利息、其他收費及支出,該等 情況包括但不限於下列各點:
  - 3.1 你未能依期繳交任何一期還款;或
  - 3.2 你違反任何條款及細則。
- 4. 最後一期之每月還款額可能與先前之每月還款額不同,而該最後一期之每月還款額將為所有貸款尚欠之款項。
- 5. 本行將就任何逾期而仍未繳付之每月供款,按逾期金額以月息3厘逐日計算利息,並於你之指定賬戶中扣除。由本行發出之單據或通知書(任何本行認為適用者),將作為證明你欠付本行款項之有效憑證。
- 6. 不論你是透過書面形式或電話或互聯網或本行不時決定的任何其他申請途徑申請貸款均被視為已接受條款及細則。本行可以(但並無責任)記錄本行 與你之間以書面及/或錄音及/或本行不時決定的任何其他方法的全部通訊,當中包括但不限於電話通話及你向本行發出的指示。你茲確認並同意 本行作出上述記錄。本行對上述通訊及你向本行發出的指示所作的記錄可由本行在其認可適當的期間予以保留。本行的記錄為具決定性的記錄, 並對你具有約束力。
- 7. 本行保留覆核、修改、減少及/或取消此貸款和要求你立即償還全部未償還金額及其利息的權利。此貸款服務受本行不時檢討的條款及細則約束。
- 8. 本行有權採取任何本行認為適當之行動以執行任何條款及細則,包括但不限於僱用第三方代理人追討你所欠之任何債務,而由此行動所引致的 一切合理費用,包括按照完全彌償基準計算的法律訴訟及僱用上述第三方代理人的一切費用在內,你需要全數彌償予本行。你並同意及授權本行 向第三方代理人披露有關你及計劃之一切資料,以作為追討債務或其他合理用途。
- 9. 本行可隨時修改貸款的條款及細則,並根據有關營運守則對你發出有關通知。
- 10. 在下列任何一種情況而不損害本行在本文或法律上之權利及補救方法下,所有欠款包括本金、利息、其他收費及支出及其他你欠下本行之責任及 債務將即時到期及必須即時支付,而本行無須事前發出通知。本行並可無須通知你而將任何尚欠之信貸結餘、利息、其他收費及支出與你在本行 開設之任何賬戶(不論以你名義或你與任何其他人士聯名開戶)合併(包括但不限於定期存款,本行可因此而提前該存款之到期日)及將你其他賬戶內 所存之任何款項用抵銷或轉賬方式,以償還你在貸款所欠之債務:
  - 10.1 違反任何條款及細則;
  - 10.2 任何人士對你進行任何查封、扣押或類似程序;
  - 10.3 你現時或在可見之未來不能償還任何所欠之債務;
  - 10.4 如你被呈請破產;
  - 10.5 任何人士申請指派接管人控制你之財產,或任何有關該等財產之拘押令;
  - 10.6 你之死亡或精神上無行為能力;或
  - 10.7 本行認為你違反或不能償還你所欠本行之責任及債務。
- 11. 如你之個人資料(包括但不限於地址、電話號碼及職業)有任何更改,你必須立即以書面通知本行。
- 12. 本行聘用的銷售人員(包括直接銷售人員及獲授權代理)的薪酬之釐定,並不單純基於其財務表現,而是根據多項其他因素,當中包括銷售人員是否 遵守相關的最佳經營手法,及是否盡心照顧客戶的利益而行事。
- 13.除你及本行以外,並無其他人士有權按《合約(第三者權益)條例》(香港法例第623章)強制執行本條款及細則的任何條文,或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
- 14. 本條款及細則受香港法律管轄並按其解釋。你需接受香港法院的非專有司法管轄權管轄,而本條款及細則亦可在任何具司法管轄權之法院執行
- 15. 資料只供參考,本行保留隨時更改或取消此優惠及/或修改或修訂此等條款及細則之權利,並作出適當通知。如有任何爭議,本行所作的決定為最終 及不可推翻。
- 16. 條款及細則的中英文版本如有歧異,應以英文版本為準。

The Bank of East Asia, Limited東亞銀行有限公司刊發



# 百分百擔保個人特惠貸款計劃產品資料概要

東亞銀行有限公司

百分百擔保個人特惠貸款 [2022年4月]

此乃分期貸款產品。 本概要所提供的利息、費用及收費等資料僅供參考,分期貸款的最終條款以貸款確認書為準。					
利率及利息支出					
年利率1(實際年利率)	固定每年1%(實際年利率為1%)				
利息退還	在還款期結束時還清全部貸款連利息後,借款人將獲得全數利息退還				
費用及收費					
手續費	不適用				
逾期還款費用及收費	就任何逾期而仍未繳付之每月供款,將收取按逾期金額以 <b>月息3%</b> 逐日計算 <b>利息</b> 此利息以單利息基準計算: 每分期到期未付之款項 x 3%/當月之日數 x 逾期日數				
提前清償/提前還款/贖回的收費²	不適用				
退票/退回自動轉帳授權指示的收費	不適用				
費用及收費					
最低貸款金額	HK\$5,000				
最高貸款金額 (以較低者為準)	HK\$100,000或 2020年1月至2022年2月期間在職其間任何3個月的平均月薪9倍或2019/2020或2020/2021或 <b>2</b> 021/2022 財政年度的税收繳款單平均應課税收入9倍				
還款期	最長還款期為120個月,借款人可以從提取貸款後申請首18個月還息不還貸款本金。如借款人未能履行 還款責任,將有可能影響借款人在信貸資料庫中的信用記錄,本行亦會根據現有的程序進行跟進。				
貸款用途	不設限制				

# 註:

- 實際年利率為參考利率,是一個已包括產品之基本利率和其他費用及收費在內的年化利率。此實際年利率並不包括現金回贈。實際年利率乃根據 《銀行營運守則》之指引計算,並已約至小數後2個位。
- 2. 每期還款額中本金及利息之比例將按「息除本減」之方程式以每月為基礎計算。

The Bank of East Asia, Limited東亞銀行有限公司刊發

# ∯ BEA東亞銀行

#### 個人資料(私隱)條例 — 個人資料收集(客戶)聲明

依從個人資料(私隱)條例(下稱「條例 |),東亞銀行有限公司(下稱「本銀行 |)現通知貴客戶以下細則:

- (1) 就開立或延續賬戶、建立或延續銀行信貸或本銀行所提供的銀行服務或其他金融服務,客戶需要不時向本銀行提供有關的資料。
- (2) 若未能向本銀行提供該等資料,可能會導致本銀行無法開立或延續賬戶或建立或延續銀行信貸或提供銀行服務或其他金融服務。
- (3) 在持續日常銀行或其他金融關係中,例如,當客戶開出支票或存款,或以其他方式進行作為本銀行所提供服務的一部分的交易時,又或當客戶以口頭或書面形式與本銀行溝通時,本銀行亦會以,包括但不限於文書、交易系統、電話錄音系統等形式(視屬何等情況而定)收集客戶的資料。本銀行亦會向第三方(包括客戶因本銀行產品及服務的推廣以及申請本銀行產品及服務而接觸的第三方服務供應商)收集與客戶有關的資料(包括從獲核准加入多家個人信貸資料服務機構模式的信貸資料服務機構(下稱「信貸資料服務機構」)接收個人資料)。
- (4) 客戶的資料可被用作下列用途:
  - (i) 處理、考慮及評估客戶有關本銀行產品及服務的申請;
  - (ii) 為客戶提供產品、服務和信貸融通所涉及的日常運作;
  - (iii) 在客戶申請信貸時及通常每年進行一次或以上的定期或特別信貸覆核時,進行信用檢查;
  - (iv) 設立及維持本銀行的信貸評分模式;
  - (v) 協助其他於香港特別行政區(下稱「香港」)獲核准加入多家個人信貸資料服務機構模式的信貸提供者(下稱「信貸提供者」)進行信用檢查及 追討欠債;
  - (vi) 確保客戶持續維持可靠信用;
  - (vii) 設計供客戶使用的金融服務或有關產品;
  - (viii) 推廣服務、產品及其他標的(詳情請參閱以下第(7)段);
  - (ix) 核實任何其他客戶或第三方所提供的數據或資料;
  - (x) 確定本銀行對客戶或客戶對本銀行的欠債金額;
  - (xi) 執行客戶向本銀行之應負責任,包括但不限於向客戶及為客戶的債務提供抵押的人士追收欠款;
  - (xii) 履行根據下列適用於本銀行或其任何分行或本銀行或其任何分行被期望遵守的就披露及使用資料的義務、規定或安排:
    - (a) 不論於香港境內或境外及不論目前或將來存在的對其具法律約束力或適用的任何法律(例如,《税務條例》及其條文,包括關於自動交換 財務賬戶資料之條文);
    - (b) 不論於香港境內或境外及不論目前或將來存在的任何法律、監管、政府、稅務、執法或其他機關,或金融服務供應商的自律監管或行業 組織或協會作出或發出的任何指引或指導(例如,稅務局作出或發出的指引或指南,包括關於自動交換財務賬戶資料的指引或指南);及
    - (c) 本銀行或其任何分行因其位於或跟相關本地或外地的法律、監管、政府、税務、執法或其他機關,或自律監管或行業組織或協會的司法 管轄區有關的金融、商業、業務或其他利益或活動,而向該等本地或外地的法律、監管、政府、税務、執法或其他機關,或金融服務 供應商的自律監管或行業組織或協會承擔或被彼等施加的任何目前或將來的合約或其他承諾;
  - (xiii) 遵守本銀行集團為符合制裁或預防或偵測清洗黑錢、恐怖分子融資活動或其他非法活動的任何方案就於本銀行集團內共用資料及資訊及/或 資料及資訊的任何其他使用而指定的任何義務、要求、政策、程序、措施或安排;
  - (xiv) 讓本銀行的實際或建議承讓人,或就本銀行對客戶享有的權利的參與人或附屬參與人評核其擬承讓、參與或附屬參與的交易;及
  - (xv) 與上述有關的用途。
- (5) 本銀行會對其持有的客戶資料保密,但本銀行可就以上第(4)段列明的用途把該等資料提供予下列各方:
  - (i) 就本銀行業務運作向本銀行提供行政、電訊、電腦、付款或證券結算或其他有關服務的任何代理人、承辦商或第三方服務供應商;
  - (ii) 任何對本銀行負有保密責任的其他人士,包括承諾保密該等資料的本銀行集團成員公司;
  - (iii) 付款銀行向出票人提供已付款支票的副本(而其中可能載有有關收款人的資料);
  - (iv) 客戶因申請本銀行產品及服務而選擇接觸的第三方服務供應商;
  - (v) 信貸資料服務機構(包括信貸資料服務機構所使用的任何中央資料庫之經營者),以及在客戶欠賬時,則可將該等資料提供給追討欠款公司;
  - (vi) 本銀行或其任何分行根據對本銀行或其任何分行具法律約束力或適用的任何法律規定,或根據及為符合任何法律、監管、政府、税務、執法或其他機關,或金融服務供應商的自律監管或行業組織或協會作出或發出的並期望本銀行或其任何分行遵守的任何指引或指導,或根據本銀行或其任何分行與本地或外地的法律、監管、政府、税務、執法或其他機關,或金融服務供應商的自律監管或行業組織或協會之間的任何合約或其他承諾(以上不論於香港境內或境外及不論目前或將來存在的),而有義務或以其他方式被要求向其披露該等資料的任何人士;
  - (vii) 本銀行的任何實在或建議承讓人或就本銀行對客戶享有的權利的參與人或附屬參與人或受讓人;及
  - (viii) (a) 本銀行集團成員公司;
    - (b) 第三方金融機構、保險公司、信用卡公司、儲值支付工具發行人、商戶的收單銀行或財務機構、證券及投資服務供應商;
    - (c) 第三方獎賞、客戶或會員、合作品牌及優惠計劃供應商;
    - (d) 本銀行及本銀行集團成員公司的合作品牌夥伴(該等合作品牌夥伴的名稱會在有關服務和產品的申請表格上列明);
    - (e) 慈善或非牟利機構;及
    - (f) 本銀行就以上第(4)(viii)段列明的用途而聘用的第三方服務供應商(包括但不限於郵寄公司、電訊公司、電話銷售和直接促銷代理、電話服務中心、數據處理公司和資訊科技公司)。

該等資料可能被轉移至香港境外。

- (6) 就客戶(不論以借款人、按揭人或擔保人身分,以及不論以客戶本人單名或與其他人士聯名方式)於2011年4月1日當日或以後申請的按揭有關的 資料,本銀行可能會把下列客戶資料(包括不時更新任何下列資料的資料)以本銀行及/或代理人的名義提供予信貸資料服務機構:
  - (i) 全名;
  - (ii) 就每宗按揭的身分(即作為借款人、按揭人或擔保人,及以客戶本人單名或與其他人士聯名方式);
  - (iii) 香港身分證號碼或旅遊證件號碼;
  - (iv) 出生日期;
  - (v) 通訊地址;
  - (vi) 就每宗按揭的按揭賬戶號碼;
  - (vii) 就每宗按揭的信貸種類;
  - (viii) 就每宗按揭的按揭賬戶狀況(如:有效、已結束、已撇賬(因破產令導致除外)、因破產令導致已撇賬);及
  - (ix) 就每宗按揭的按揭賬戶結束日期(如適用)。
  - 信貸資料服務機構將使用上述由本銀行提供的資料統計客戶(分別以借款人、按揭人或擔保人身分,及以客戶本人單名或與其他人士聯名方式)不時於信貸提供者持有的按揭宗數,並存於信貸資料服務機構的個人信貸資料庫內供信貸提供者共用(須受根據條例核准及發出的個人信貸資料實務守則(下稱「實務守則」)的規定所限)。

#### (7) 在直接促銷中使用資料

本銀行擬把客戶資料用於直接促銷,而本銀行為該用途須獲得客戶同意(包括表示不反對)。就此,請注意:

- (i) 本銀行可能把本銀行不時持有的客戶姓名、聯絡資料、產品及服務組合資料、交易模式及行為、財務背景及人口統計數據用於直接促銷;
- (ii) 可用作促銷下列類別的服務、產品及促銷標的:
  - (a) 財務、保險、信用卡、銀行及相關服務及產品;
  - (b) 獎賞、客戶或會員或優惠計劃及相關服務及產品;
  - (c) 本銀行合作品牌夥伴提供之服務及產品(該等合作品牌夥伴名稱會於有關服務及產品的申請表格上列明);及
  - (d) 為慈善及/或非牟利用途的捐款及捐贈;
- (iii) 上述服務、產品及促銷標的可能由本銀行及/或下列各方提供或(就捐款及捐贈而言)徵求:
  - (a) 本銀行集團成員公司;
  - (b) 第三方金融機構、保險公司、信用卡公司、證券及投資服務供應商;
  - (c) 第三方獎賞、客戶或會員、合作品牌或優惠計劃供應商;
  - (d) 本銀行及本銀行集團成員公司之合作品牌夥伴(該等合作品牌夥伴的名稱會於有關服務及產品的申請表格上列明);及
  - (e) 慈善或非牟利機構;
- (iv) 除由本銀行促銷上述服務、產品及促銷標的以外,本銀行亦擬將以上第(7)(i)段所述的資料提供予以上第(7)(ii)段所述的全部或任何人士,以供該等人士在促銷該等服務、產品及促銷標的中使用,而本銀行為此用途須獲得客戶書面同意(包括表示不反對);
- (v) 本銀行可能因如以上第(7)(iv)段所述將資料提供予其他人士而獲得金錢或其他財產的回報。如本銀行會因提供資料予其他人士而獲得任何金錢或其他財產的回報,本銀行會於以上第(7)(iv)段所述徵求客戶同意或不反對時如是通知客戶。

如客戶不希望本銀行如上述使用其資料或將其資料提供予其他人士作直接促銷用途,客戶可隨時通知本銀行行使其選擇權拒絕促銷(聯絡詳情 請參閱以下第(13)段)。

客戶亦可通知本銀行,提出同意本銀行使用其資料或將其資料提供予其他人士作直接促銷用途。

(8) 使用本銀行應用程式介面(「API」)向客戶的第三方服務供應商轉移個人資料

本銀行可根據客戶向本銀行或客戶使用之第三方服務供應商所發出的指示,使用本銀行的API向第三方服務供應商轉移客戶的資料,以作本銀行或 第三方服務供應商所通知客戶的用途及/或客戶根據條例所給予同意的用途。

- (9) 根據條例的條款及實務守則,任何客戶有權:
  - (i) 查問本銀行是否持有他的資料及查閱該等資料;
  - (ii) 要求本銀行改正任何有關他的不準確的資料;
  - (iii) 查明本銀行對於資料的政策及實務和獲告知本銀行持有的個人資料的種類;
  - (iv) 要求獲告知那些資料會被例行披露予信貸資料服務機構或追討欠款公司,及獲本銀行提供進一步資料,以便向有關信貸資料服務機構或追討欠款公司提出查閱和改正資料的要求;及
  - (v) 於全數清還欠款並結束賬戶後,指示本銀行要求信貸資料服務機構,從有關資料庫中刪除本銀行曾經向其提供的任何賬戶資料(為免生疑問,包括任何賬戶還款資料),惟是項指示必須於結束賬戶後5年內提出,及該賬戶在緊接結束前之5年內,並無任何拖欠為期超過60日的欠款。 賬戶還款資料包括上次到期的還款額,上次報告期間(即緊接本銀行上次向信貸資料服務機構提供賬戶資料前不多於31日的期間)所作還款額,剩餘可用信貸額或未償還數額及欠款資料(即過期欠款額及逾期還款日數,清還過期欠款的日期,及全數清還拖欠為期超過60日的欠款的日期(如有))。
- (10) 如賬戶出現任何拖欠還款情況,除非拖欠金額在由拖欠日期起計60日屆滿前全數清還或已撇賬(因破產令導致撇賬除外),否則賬戶還款資料(定義 見以上第(9)(v)段)會在全數清還該拖欠還款後被信貸資料服務機構繼續保留多5年。
- (11) 如客戶因被頒布破產令而導致任何賬戶金額被撇賬,不論賬戶還款資料有否顯示任何拖欠為期超過60日的還款,該賬戶還款資料(定義見以上第(9)(v)段)會在全數清還該拖欠還款後被信貸資料服務機構繼續保留多5年,或由客戶提出證據通知信貸資料服務機構其已獲解除破產令後保留多5年(以較早出現的情況為準)。
- (12) 根據條例的條款,本銀行有權就處理任何查閱資料的要求收取合理費用。
- (13) 任何關於查閱或改正資料,或索取關於本銀行的私隱政策及實務或所持有的資料種類的要求,應向下列人士提出:

香港中環德輔道中10號 電話:3608 3608 東亞銀行有限公司 傳真:3608 6172 集團資料保障主任 網址:www.hkbea.com

- (14) 本銀行在考慮客戶之任何信貸申請時,可能會參考由信貸資料服務機構提供有關客戶的信貸報告。假如客戶有意索取有關信貸報告,本銀行會 提供有關信貸資料服務機構的聯絡詳情。
- (15) 本銀行在結束賬戶/終止服務後會繼續持有有關客戶的資料7年或按照有關法律和法規所規定的期限。
- (16) 本聲明不會限制客戶在條例下所享有的權利。

(文義如有歧異,以英文本為準。)



# Loan Repayment Schedule 分期付款本息明細表

( This repayment schedule is for reference only. The final loan amount, interest, loan effective date and maturity date may vary. The information listed on the repayment schedule after loan drawdown shall previal.

此分期付款本息明細表只供參考用途·最終的貸款金額、利息、貸款生效日期及到期日或有差異。并以本行於貸款金額存入指定賬戶後發出的分期付款本息明細表上所列明的資料爲準。)

Loan Amount 貸款金額	HK\$100,000.00
Effective Interest Rate (p.a.) 年利率	1.00%
Tenor 期數	120
No. of Month of Principal Moratorium 還息不還本期數	0
Whole Period Interest 總利息	HK\$5,124.95

Term 期數	Installment Amount (HKD) 分期金額(HKD)	Installment Interest (HKD) 分期利息(HKD)	Installment Principal (HKD) 分期本金(HKD)	Loan Outstanding (HKD) 本金餘欠(HKD)
				100,000.00
1	876.04	83.33	792.71	99,207.29
2	876.04	82.67	793.37	98,413.92
3	876.04	82.01	794.03	97,619.89
4	876.04	81.35	794.69	96,825.20
5	876.04	80.69	795.35	96,029.85
6	876.04	80.02	796.02	95,233.83
7	876.04	79.36	796.68	94,437.15
8	876.04	78.70	797.34	93,639.81
9	876.04	78.03	798.01	92,841.80
10	876.04	77.37	798.67	92,043.13
11	876.04	76.70	799.34	91,243.79
12	876.04	76.04	800.00	90,443.79
13	876.04	75.37	800.67	89,643.11
14	876.04	74.70	801.34	88,841.78
15	876.04	74.03	802.01	88,039.77
16	876.04	73.37	802.67	87,237.09
17	876.04	72.70	803.34	86,433.75
18	876.04	72.03	804.01	85,629.74
19	876.04	71.36	804.68	84,825.05
20	876.04	70.69	805.35	84,019.70
21	876.04	70.02	806.02	83,213.68
22	876.04	69.34	806.70	82,406.98
23	876.04	68.67	807.37	81,599.61
24	876.04	68.00	808.04	80,791.57
25	876.04	67.33	808.71	79,982.85
26	876.04	66.65	809.39	79,173.47
27	876.04	65.98	810.06	78,363.40
28	876.04	65.30	810.74	77,552.66
29	876.04	64.63	811.41	76,741.25
30	876.04	63.95	812.09	75,929.16
31	876.04	63.27	812.77	75,116.39
32	876.04	62.60	813.44	74,302.95
33	876.04	61.92	814.12	73,488.83
34	876.04	61.24	814.80	72,674.03
35	876.04	60.56	815.48	71,858.55
36	876.04	59.88	816.16	71,042.39
37	876.04	59.20	816.84	70,225.55
38	876.04	58.52	817.52	69,408.03
39	876.04	57.84	818.20	68,589.83
40	876.04	57.16	818.88	67,770.94
41	876.04	56.48	819.57	66,951.38
42	876.04 876.04	55.79	820.25	
42	876.04 876.04	55.79	820.23	66,131.13 65,310.20
44	876.04	54.43	821.62	64,488.58
45	876.04 876.04	53.74	821.62	
				63,666.28
46	876.04	53.06	822.99	62,843.30
47	876.04	52.37	823.67	62,019.62
48	876.04	51.68	824.36	61,195.27
49	876.04	51.00	825.05	60,370.22

50	876.04	50.31	825.73	59,544.49
51	876.04	49.62	826.42	58,718.07
-				
52	876.04	48.93	827.11	57,890.96
53	876.04	48.24	827.80	57,063.16
54	876.04	47.55	828.49	56,234.67
55	876.04	46.86	829.18	55,405.49
56	876.04	46.17	829.87	
$\vdash$				54,575.62
57	876.04	45.48	830.56	53,745.06
58	876.04	44.79	831.25	52,913.81
59	876.04	44.09	831.95	52,081.86
$\rightarrow$				
60	876.04	43.40	832.64	51,249.22
61	876.04	42.71	833.33	50,415.89
62	876.04	42.01	834.03	49,581.86
63	876.04	41.32	834.72	48,747.13
64	876.04	40.62	835.42	47,911.72
$\vdash$				
65	876.04	39.93	836.11	47,075.60
66	876.04	39.23	836.81	46,238.79
67	876.04	38.53	837.51	45,401.28
68	876.04	37.83	838.21	
-				44,563.07
69	876.04	37.14	838.91	43,724.17
70	876.04	36.44	839.60	42,884.56
71	876.04	35.74	840.30	42,044.26
$\vdash$				
72	876.04	35.04	841.00	41,203.26
73	876.04	34.34	841.71	40,361.55
74	876.04	33.63	842.41	39,519.14
75	876.04	32.93	843.11	38,676.04
$\vdash$				
76	876.04	32.23	843.81	37,832.22
77	876.04	31.53	844.51	36,987.71
78	876.04	30.82	845.22	36,142.49
79	876.04	30.12	845.92	35,296.57
80			846.63	l e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
	876.04	29.41		34,449.94
81	876.04	28.71	847.33	33,602.61
82	876.04	28.00	848.04	32,754.57
83	876.04	27.30	848.75	31,905.82
84	876.04	26.59	849.45	31,056.37
-				-
85	876.04	25.88	850.16	30,206.21
86	876.04	25.17	850.87	29,355.34
87	876.04	24.46	851.58	28,503.76
88	876.04	23.75	852.29	27,651.47
$\vdash$				
89	876.04	23.04	853.00	26,798.48
90	876.04	22.33	853.71	25,944.77
91	876.04	21.62	854.42	25,090.35
92	876.04	20.91	855.13	24,235.21
$\overline{}$				
93	876.04	20.20	855.85	23,379.37
94	876.04	19.48	856.56	22,522.81
95	876.04	18.77	857.27	21,665.54
96	876.04	18.05	857.99	20,807.55
$\rightarrow$				
97	876.04	17.34	858.70	19,948.85
98	876.04	16.62	859.42	19,089.43
99	876.04	15.91	860.13	18,229.30
100	876.04	15.19	860.85	17,368.45
101	876.04	14.47	861.57	16,506.88
102	876.04	13.76	862.29	15,644.60
103	876.04	13.04	863.00	14,781.59
104	876.04	12.32	863.72	13,917.87
105	876.04	11.60	864.44	13,053.43
106	876.04	10.88	865.16	12,188.26
107	876.04	10.16	865.88	11,322.38
108	876.04	9.44	866.61	10,455.77
109	876.04	8.71	867.33	9,588.44
$\vdash$		7.99		
110	876.04		868.05	8,720.39
111	876.04	7.27	868.77	7,851.62
112	876.04	6.54	869.50	6,982.12
113	876.04	5.82	870.22	6,111.90
114	876.04	5.09	870.95	5,240.95
$\vdash$				
115	876.04	4.37	871.67	4,369.28
	876.04	3.64	872.40	3,496.88
116	876.04	2.91	873.13	2,623.75
116 117	2.2.01			1,749.89
117	<u> </u>	7 10	7 7 7 7	
117 118	876.04	2.19	873.85	-
117	876.04 876.04 876.04	2.19 1.46 0.73	874.58 875.31	875.31 (0.00)



# Loan Repayment Schedule 分期付款本息明細表

( This repayment schedule is for reference only. The final loan amount, interest, loan effective date and maturity date may vary. The information listed on the repayment schedule after loan drawdown shall previal.

此分期付款本息明細表只供參考用途·最終的貸款金額、利息、貸款生效日期及到期日或有差異。并以本行於貸款金額存入指定賬戶後發出的分期付款本息明細表上所列明的資料爲準。)

Loan Amount 貸款金額	HK\$100,000.00
Effective Interest Rate (p.a.) 年利率	1.00%
Tenor 期數	120
No. of Month of Principal Moratorium 還息不還本期數	18
Whole Period Interest 總利息	HK\$5,851.84

Term 期數	Installment Amount (HKD) 分期金額(HKD)	Installment Interest (HKD) 分期利息(HKD)	Installment Principal (HKD) 分期本金(HKD)	Loan Outstanding (HKD) 本金餘欠(HKD)
				100,000.00
1	83.33	83.33	-	100,000.00
2	83.33	83.33	-	100,000.00
3	83.33	83.33	-	100,000.00
4	83.33	83.33	-	100,000.00
5	83.33	83.33	-	100,000.00
6	83.33	83.33	-	100,000.00
7	83.33	83.33	-	100,000.00
8	83.33	83.33	-	100,000.00
9	83.33	83.33	-	100,000.00
10	83.33	83.33	-	100,000.00
11	83.33	83.33	-	100,000.00
12	83.33	83.33	-	100,000.00
13	83.33	83.33	-	100,000.00
14	83.33	83.33	-	100,000.00
15	83.33	83.33	-	100,000.00
16	83.33	83.33	-	100,000.00
17	83.33	83.33	-	100,000.00
18	83.33	83.33	-	100,000.00
19	1,023.06	83.33	939.72	99,060.28
20	1,023.06	82.55	940.51	98,119.77
21	1,023.06	81.77	941.29	97,178.48
22	1,023.06	80.98	942.08	96,236.40
23	1,023.06	80.20	942.86	95,293.54
24	1,023.06	79.41	943.65	94,349.90
25	1,023.06	78.62	944.43	93,405.46
26	1,023.06	77.84	945.22	92,460.25
27	1,023.06	77.05	946.01	91,514.24
28	1,023.06	76.26	946.80	90,567.44
29	1,023.06	75.47	947.58	89,619.86
30	1,023.06	74.68	948.37	88,671.48
31	1,023.06	73.89	949.16	87,722.32
32	1,023.06	73.10	949.96	86,772.37
33	1,023.06	72.31	950.75	85,821.62
34	1,023.06	71.52	951.54	84,870.08
35	1,023.06	70.73	952.33	83,917.75
36	1,023.06	69.93	953.13	82,964.62
37	1,023.06	69.14	953.92	82,010.70
38	1,023.06	68.34	954.71	81,055.99
39	1,023.06	67.55	955.51	80,100.48
40	1,023.06	66.75	956.31	79,144.17
41	1,023.06	65.95	957.10	79,144.17
42	1,023.06	65.16	957.90	77,229.16
42	1,023.06	64.36	958.70	76,270.46
44	1,023.06	63.56	959.50	75,310.97
45		62.76	960.30	•
	1,023.06			74,350.67
46	1,023.06	61.96	961.10	73,389.57
47	1,023.06	61.16	961.90	72,427.67
48	1,023.06	60.36	962.70	71,464.97
49	1,023.06	59.55	963.50	70,501.47

50	1,023.06	58.75	964.31	69,537.16
51	1,023.06	57.95	965.11	68,572.05
52	1,023.06	57.14	965.91	67,606.14
53	1,023.06	56.34	966.72	66,639.42
54	1,023.06	55.53	967.52	65,671.89
55	1,023.06	54.73	968.33	64,703.56
56	1,023.06	53.92	969.14	63,734.42
57	1,023.06	53.11	969.95	62,764.48
58	1,023.06	52.30	970.75	61,793.73
59	1,023.06	51.49	971.56	60,822.16
60		50.69	972.37	59,849.79
	1,023.06			
61	1,023.06	49.87	973.18	58,876.61
62	1,023.06	49.06	973.99	57,902.62
63	1,023.06	48.25	974.81	56,927.81
64	1,023.06	47.44	975.62	55,952.19
65	1,023.06	46.63	976.43	54,975.76
66	1,023.06	45.81	977.24	53,998.52
67	1,023.06	45.00	978.06	53,020.46
68	1,023.06	44.18	978.87	52,041.59
				-
69	1,023.06	43.37	979.69	51,061.90
70	1,023.06	42.55	980.51	50,081.39
71	1,023.06	41.73	981.32	49,100.07
72		40.92	982.14	48,117.93
$\overline{}$	1,023.06			
73	1,023.06	40.10	982.96	47,134.97
74	1,023.06	39.28	983.78	46,151.19
75	1,023.06	38.46	984.60	45,166.59
76	1,023.06	37.64	985.42	44,181.18
-				
77	1,023.06	36.82	986.24	43,194.94
78	1,023.06	36.00	987.06	42,207.87
79	1,023.06	35.17	987.88	41,219.99
80	1,023.06	34.35	988.71	40,231.28
81	1,023.06	33.53	989.53	39,241.75
82	1,023.06	32.70	990.36	38,251.40
83	1,023.06	31.88	991.18	37,260.22
84	1,023.06	31.05	992.01	36,268.21
85	1,023.06	30.22	992.83	35,275.37
86	1,023.06	29.40	993.66	34,281.71
87	1,023.06	28.57	994.49	33,287.22
88	1,023.06	27.74	995.32	32,291.91
89	1,023.06	26.91	996.15	31,295.76
90	1,023.06	26.08	996.98	30,298.78
91	1,023.06	25.25	997.81	29,300.97
92	1,023.06	24.42	998.64	28,302.33
93	1,023.06	23.59	999.47	27,302.86
94	1,023.06	22.75	1,000.30	26,302.56
95	1,023.06	21.92	1,001.14	25,301.42
96	1,023.06	21.08	1,001.97	24,299.45
97	1,023.06	20.25	1,002.81	23,296.64
98	1,023.06	19.41	1,003.64	22,292.99
99	1,023.06	18.58	1,004.48	21,288.52
100	1,023.06	17.74	1,005.32	20,283.20
101	1,023.06	16.90		
	·		1,006.15	19,277.04
102	1,023.06	16.06	1,006.99	18,270.05
103	1,023.06	15.23	1,007.83	17,262.22
104	1,023.06	14.39	1,008.67	16,253.55
105	1,023.06	13.54	1,009.51	15,244.03
			·	
106	1,023.06	12.70	1,010.35	14,233.68
107	1,023.06	11.86	1,011.20	13,222.48
108	1,023.06	11.02	1,012.04	12,210.45
109	1,023.06	10.18	1,012.88	11,197.56
	·			
110	1,023.06	9.33	1,013.73	10,183.84
111	1,023.06	8.49	1,014.57	9,169.27
112	1,023.06	7.64	1,015.42	8,153.85
113	1,023.06	6.79	1,016.26	7,137.59
114	1,023.06	5.95	1,017.11	
				6,120.48
	1,023.06	5.10	1,017.96	5,102.52
115	1,023.06	4.25	1,018.81	4,083.72
115		3.40	1,019.65	3,064.06
	1.023.06		_, ,	
116 117	1,023.06		1 በ20 50	) N/2 EA
116 117 118	1,023.06	2.55	1,020.50	2,043.56
116 117			1,020.50 1,021.35 1,022.21	2,043.56 1,022.21 (0.00)